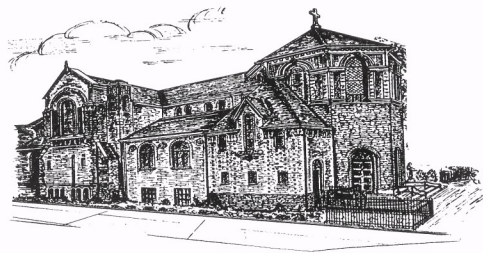


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor

Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar

Wilfredo Gonzalez, Religious Education 973-532-2092

Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary

Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees

Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:

Office: 1-718-641-6990

Website: stelizabethca.org

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—973-532-2092.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 973-532-2092.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 10:00 AM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer sábado a las 12:00PM en español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoría.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo sabado del mes a las 9:00 AM.

MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)

8:00 AM, 11:00 AM English

9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)

Viernes - 7:30 PM (En Español)

Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas desponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 973-532-2092.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 973-532-2092.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass

NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:

Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

MOTHER'S DAY

Today is Mother's Day. There is a special Mother's Day Novena of Masses beginning at the 8:00AM Mass today and continuing during the weekday Masses. We wish God's blessing on all the mothers of our parish today and every day.



DIA DE LAS MADRES

Hoy es Día de Las Madres. Este es un día muy en especial y habrá una Novena dedicada a las Madres, comenzando con la Misa de las 8:00AM y que continuara con todas las misas de la semana. Deseamos las bendiciones del Señor Dios a todas las madres de nuestra Parroquia, hoy y cada día.

FIRST HOLY COMMUNION

Congratulations to the children from St. Elizabeth Catholic Academy and the Religious Education Program who received their First Holy Communion Saturday, May 1st and May 8th, at the 5:00PM Mass. Please remember them in your prayers, that they may always be faithful followers of Jesus. May they always feel the love, peace and strength of Jesus in their hearts.



DIA DE LA PRIMERA COMUNIÓN

Felicitaciones a los niños de la Academia Católica St. Elizabeth y al Programa de Educación Religiosa que recibieron su Primera Comunión el sábado 1 y 8 de mayo, en la misa de las 5:00 PM. Por favor, recuérdelos en tus oraciones, para que siempre sean fieles seguidores de Jesús. Que siempre sientan el amor, la paz y la fuerza de Jesús en sus corazones.

MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. The stipend for an announced Mass is \$15. Please note that intentions for Masses should be arranged a year in advance for wanted dates. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES PARA MISAS

Recuerde a sus seres queridos con una misa. La donación para una Misa anunciada es de \$15.00. Por favor nota que intenciones para Misas deben ser arreglados un año antes para fechas deseadas. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame o por correo electrónico o venga a la Rectoría.

ASCENSION THURSDAY

This Thursday, May 13th, is the feast of the Ascension of our Lord. It is a holy day of obligation. The Masses for this feast will be celebrated Thursday at 9:00AM (English) and at 7:30PM (Spanish). **The Parish Office will open after 9:00AM Mass.**



ASCENSIÓN JUEVES

Este jueves, 13 de mayo, es la Fiesta de la Ascensión de nuestro Señor. Haga un día santo de obligación. Las Misas para este fiesta serán celebradas el jueves a las 9:00AM (inglés) y a la 7:30PM (español). **La Oficina de la Parroquia abrirá después de Misa 9:00AM.**

Daily Rosary

During the month of May, parishioners gather in front of the Statue of the Blessed Virgin Mary on the corner of 84 Street and Atlantic Avenue to pray the Rosary. They meet daily at 7pm. All are welcome to join them!



Rezo Diario del Rosario

Durante el mes de Mayo, nuestros parroquianos reunidos al frente de la imagen de la Santísima Virgen, en la esquina de la calle 84 y Atlantic ave., están rezando el Rosario. Se reúnen diariamente a las 7:00 p.m. ¡Todos son bienvenidos a unirse a ellos!

**Mass Intentions for the Week
May 9th - May 16th**

5:00PM - Juliane Scott

SUN. - SIXTH SUNDAY OF EASTER

8:00AM - Mother's Day Novena
9:30AM - Mother's Day Novena
11:00AM - Mother's Day Novena
12:30PM - Mother's Day Novena

MON. - EASTER WEEKDAY

9:00AM - Mother's Day Novena

TUES. - EASTER WEEKDAY

9:00AM - Mother's Day Novena

WED. - EASTER WEEKDAY

9:00AM - Mother's Day Novena

THURS. - ASCENSION OF THE LORD

9:00AM - Mother's Day Novena
7:30PM - Novena Del Día de Las Madres

FRI. - ST. MATTHIAS

9:00AM - In Thanksgiving from Francis and Cecile Fulo
and for Rose De Padua on her birthday
7:30PM - Socorro Ortiz

SAT. - EASTER WEEKDAY

9:00AM - Claudio Garcia Espino
5:00PM - Maurice Dalton Family

SUN. - SEVENTH SUNDAY OF EASTER

8:00AM - Clorinda Mecca
9:30AM - Giovanni Martinez
11:00AM - Antonia Torres
12:30PM - Joana Baldeon 40 años fallecida



**PRAY FOR THE SICK
OREN POR LOS ENFERMOS**

Please remember in your prayers:

Por favor recuerde que en vuestras oraciones:

Mauricio Palacios, Agustina Gonzalez, Roy and
Hermie Abesamis, Sharon Gottcent, Nasly Melendez,
Alejandra Muñoz, Oscar Tello, Gary Penzl

**GENERATIONS OF FAITH
GENERACIONES DE FE**

Pledged/Promesas	\$568,331
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	440,305
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(- 96,239)
Donors/Donantes	264



DONATION

The parish thanks you for your support.

La parroquia le agradece su apoyo.

Last Sunday's Church Offering	\$ 4,642.00
Salaries	1,808.10
Bills	<u>5,791.68</u>
Total Expenses	7,599.78
	(Loss) = (-\$ 2,957.78)



MEN'S GROUP

Peter's 'Postles is a Catholic Men's Fellowship dedicated to bringing men to a more personal relationship with Jesus Christ through Scripture and prayer. We will be meeting this Thursday, May 13th, from 7pm to 9pm in the church basement. Newcomers are welcome.



**2021
ANNUAL
CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$40,812
Registered Parishioners/Feligreses	260
Donors/Donantes	58
Donated/Donado	\$21,395

We would like to thank all those generous individuals who have made a pledge to the 2021 Annual Catholic Appeal. We are asking each family to consider making a gift if you have not already done so. You may make your gift online at annualcatholicappeal.org or text **ACA** to **917-336-1255** or call 718-965-7375 ext. 1602 and have a pledge card mailed to your home.

Queremos darles las gracias a todas las personas que con su generosidad han hecho su compromiso a la Campaña Católica Anual del 2021. Estamos pidiendo a cada familia que consideren hacer una donación, si todavía no lo han hecho. Puede hacer su donación por internet a annualcatholicappeal.org o enviar un mensaje de texto con la palabra **ACA** al **917-336-1255** o llame al 718-965-7375 ext. 1602 para enviarle una tarjeta de compromiso por correo a su casa.